



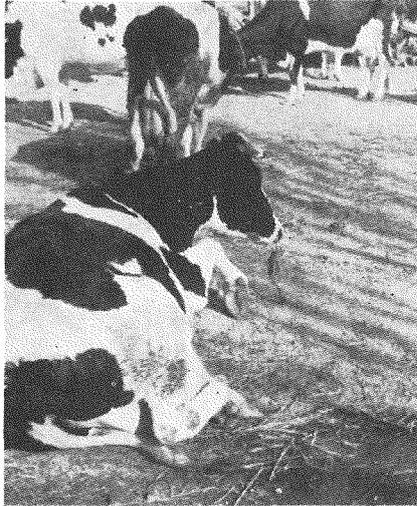


家畜共済の改正点

昨年4月の通商協定で成立した家畜共済制度の改正法は、四月一日が実施... 改正法は、「飼育制度を多頭飼育中心とする...」

全頭加入制を採用

農家の負担大幅に軽減



家畜共済は、多頭飼育の傾向にあわせて全頭包括加入制を採用、この乳牛もみんな同時に加入した

加入申込みを受けると、市は引き受け検査をし、価格を算出して農家... 飼育制度を多頭飼育中心とする...」

働く青少年の心の支え

おばさんの家募集

民生部青少年課で、「はたらくおばさん」家庭の味、心の支え、です... 毎年少おばさんの家を募集して、おばさんおばさんおばさん...」



おばさんの家募集要領... 1. 年少労働者、少年指導員、青年会、その他一般の...」

煙突の不備58件も

燈油の不法貯蔵もめだつ

消防本部で、春の火災予防運動の不備五十八件をばらめ、危険が... 煙突の不備58件も、燈油の不法貯蔵もめだつ...」

武氏に知事表彰

河川愛護三団体も

河川愛護三団体も、武氏に知事表彰... 河川愛護三団体も、武氏に知事表彰...」

新料金は50円

公民館長決る

新料金は50円、公民館長決る... 新料金は50円、公民館長決る...」



街頭に取り付けられた青電話... ずらで故障が多いという

公衆電話各所でSOS

正しく使えない電話を、平塚市電話局で、公衆電話を... 公衆電話各所でSOS...」

Advertisement for the 3rd Senior Citizens Welfare Conference, held on May 26th from 12:00 to 16:00 at the City Center.

Advertisement for the Spring Traffic Safety 5-Month Campaign, from May 22nd to 31st, organized by the Hiratsuka City Safety Association.

Advertisement for the Spring Traffic Safety 5-Month Campaign, featuring a large image of a truck and text about road safety.



市長市議選の投票状況

Table with 4 columns: 投票区 (Ward), 有権者 (Registered Voters), 投票者 (Voters), 投票率 (Voting Rate). Rows include districts like 春日野中, 富士見公民館, etc.

Grid of candidate portraits with names and affiliations. Includes names like 田中四郎, 金子吉蔵, 高田輝雄, etc.

投票率は77%
台にとどまる
【解説】もともと身元が選挙... 投票率が選挙を系としたことは...

青少年に対する身体的な行政施設
青少年会館を早く
伊藤 明彦 (大野・会社員)

久保田志昭君 (土沢・大学生)
十四万市民の中で選ばれた市長と市議員さんたち、公約を忘れず厳実に実行して下さるようお願いいたします。

小宮弘子さん (田村・事務員)
選挙のびびり政治に対する感觸のゆゑが問題になります。それにしても、私たち青年が市長・議員さんに接する機会がますます、形式的に終りがちな私は、いつでも気軽に青年と話せる市議員さん、議員さんのあることを願っています。これぞ「市政家」の間に「選挙」の近道である「出発点」を考えます。

公約の実行のそと
「市政家」の間に「選挙」の近道である「出発点」を考えます。

湘南地方に大量に発生 有害なけしの花
ERADICATION
有害な野生のけしを発見した人は、係地所か市役所衛生課にご連絡ください。...

5/平塚の歴史を訪ねるつどい
5/21日 土屋橋集合
(彦野行バス 下車-10キロ)
土屋氏一族のあとをたずねて... 軽装・べんとう・水筒など用意
社会教育課

1日は美化の日
明るく 住みよく美しく
(Logo: A stylized flower or sunburst)



衛生課は、今月末から、離乳期にはいった市内約830人の赤ちゃんを対象に、20会場で開催を行います。対象になるのは、生後5か月から9か月までの赤ちゃんで、栄養指導・体重測定などを内容とします。この育児相談は、いままでも離乳地域だけを対象にしていたのですが、育児指導の強化という方針によってことしから、全市的に行なうものです。該当児をお持ちのお母さんは、母子健康手帳を持って、お近くの会場へ。

●巡回日程……

5月23日 吉沢小学校  
 // 25日 土屋小学校  
 // 26日 岡崎公民館  
 // 30日 城島公民館  
 // 31日 金田公民館  
 6月1日 旭公民館  
 // 5日 豊田公民館  
 // 6日 金田公民館  
 // 7日 中原公民館  
 // 8日 神田公民館  
 // 12日 南原公民館  
 // 14日 東中原公民館  
 // 15日 八幡公民館

※6月21日～7月13日までの7会場は次号に掲載します。残り7会場はいずれも市街地です。

●時間・各会場とも9時～10時30分

予防接種カレンダー

6月

離乳期の育児相談

個人通知はありません…この日程表を見やすい所へ



生後5～8か月、元氣な赤ちゃんもう表情もゆたかだ

小児マヒ生ワクチンの投与を巡回実施中です。該当児をお持ちの家庭では、予防接種手帳と母子健康手帳を持参のうえ、お近くの会場へ。※予防接種手帳しなかに記入する

住所・世帯主氏名・こどもの名まえ・生年月日などを、当日会場であわてて記入する人がいますが、家で書き込んでくるようにしてください。

●該当児、①第1回目昭和41年7月1日～42年1月31日までに生れた子、②第2回目昭和41年2月1日～41年8月30日までに生れた子、③上記以外の子で、生後18か月までの間に2回の投与を受けていない子。

●巡回日程……

5月16日 金目公民館  
 // 17日 土沢中学校  
 // 18日 旭公民館  
 // 19日 旧四之宮公民館  
 // 20日 金田公民館  
 // 22日 豊田公民館  
 // 23日 神田公民館  
 // 24日 八幡公民館  
 // 25日 須賀公民館  
 // 26日 花水公民館  
 // 29日 中原公民館  
 // 30日 松原公民館  
 // 31日 見附台武道場  
 // 31日 富士見公民館

●時間・各会場とも13時30分～15時

腸パラチフス

5～6月に巡回接種

夏を目前に、腸チフス・パラチフスの混合予防接種も巡回中です。この予防接種は、幼児だけでなく、60歳までのおとなもすべて対象とします。ぜひ家族そろって受けてください。すべて無料です。

●該当者、①初回、3才以上の人でこの予防接種を1回も受けていない者(今回3回接種)、②追加、初回完了後1年たつている人。

●巡回日程……(第1回)

5月22日 旧四之宮公民館  
 // 23日 中原公民館  
 // 25日 花水公民館  
 // 27日 見附台武道場 松原公民館

(第2回巡回)

5月17日 神田公民館 須賀公民館  
 // 19日 富士見公民館  
 // 20日 旧四之宮公民館  
 // 30日 中原公民館  
 6月1日 花水公民館  
 // 3日 見附台武道場 松原公民館

(第3回巡回)

5月15日 金目小学校 土屋小学校  
 // 16日 旭公民館 吉沢小学校  
 // 18日 金田公民館 岡崎公民館  
 // 20日 城島公民館 豊田公民館  
 // 24日 神田公民館 須賀公民館  
 // 28日 富士見公民館  
 6月6日 旧四之宮公民館  
 // 8日 中原公民館  
 // 8日 花水公民館  
 // 10日 見附台武道場 松原公民館

●時間・各会場とも13時30分～15時

日本脳炎の予防

6月12日から巡回

日本脳炎の予防注射も巡回します。該当児をおつれください。一般の人でも希望で接種できます。

●該当児、①初回、生後満6か月の子でまだ1度も受けていない者(2回接種)、②追加、初回完了後1年たつている子(1回接種)

●巡回日程(第1回)

6月12日 金目小学校 土屋小学校  
 // 13日 旭公民館 吉沢小学校  
 // 14日 金田公民館 岡崎公民館  
 // 15日 豊田公民館 城島公民館  
 // 16日 神田公民館 真土公民館  
 // 17日 八幡公民館 旧四之宮公民館

——以下次号で——

●料金・初回1回につき150円、追加20円、乳幼児は無料です。※第2回目の巡回は6月19日からはじめます。

流行性小児マヒ

生ワクチン投与巡回中

春から夏にかけて多い、流行性小児マヒを予防するため、衛生課では

●平塚工高が全勝優勝  
 大井町区六人制バレーボール大会は、四月、百目陽台体育館でひかれ、平塚工高が全勝優勝した。準優勝は南高校。

●軟式蹴球、平塚市長杯争奪蹴球大会は四月十六日松風町運動場にて三名が参加してひかれ、市長杯小山田・藤田組(白組)が獲得した。

スポーツだより

●健康まつり平塚大会は五月二十一日、大津中学校で、体操・フォークダンス、陸上競技・歌・民謡など、誰でも参加できる。午前九時～十二時。

●市民会は六月十一日、前九時見附台体育館前出発(集合8時30分)大磯海岸まで六ヶのコース。

●平塚陸上競技選手権大会は六月十八日、江陽グラウンドで、市内在住、在勤、在学者(中学生以下を除く)誰でも参加できる。六月廿日まで、見附台体育館内体育課に申し込みを。

●市民スポーツの日、毎月第二、四、六日、この日は見附台体育館を無料開放する。五月は二十一日、六月は十日、十六日、時間13時20時まで、卓球・バドミントン・バレーボール・軟式蹴球・バスケットボール・民謡・社交ダンス・フォークダンスなど。

スポーツだより

●健康まつり平塚大会は五月二十一日、大津中学校で、体操・フォークダンス、陸上競技・歌・民謡など、誰でも参加できる。午前九時～十二時。

●市民会は六月十一日、前九時見附台体育館前出発(集合8時30分)大磯海岸まで六ヶのコース。

●平塚陸上競技選手権大会は六月十八日、江陽グラウンドで、市内在住、在勤、在学者(中学生以下を除く)誰でも参加できる。六月廿日まで、見附台体育館内体育課に申し込みを。

●市民スポーツの日、毎月第二、四、六日、この日は見附台体育館を無料開放する。五月は二十一日、六月は十日、十六日、時間13時20時まで、卓球・バドミントン・バレーボール・軟式蹴球・バスケットボール・民謡・社交ダンス・フォークダンスなど。

ローカル便

●「海」みわしの製造は、須賀港の名産品だ。海産物加工品は、保鮮と衛生が後援し、妊産婦を対象に、今回母親教室で、六月から毎週金、五回、いわたの産、先給三十名、教材百回、希望者は五月二十五日まで「花水公民館」。

●「海」みわしの製造は、須賀港の名産品だ。海産物加工品は、保鮮と衛生が後援し、妊産婦を対象に、今回母親教室で、六月から毎週金、五回、いわたの産、先給三十名、教材百回、希望者は五月二十五日まで「花水公民館」。

■青少年に、次代をになう誇りと責任とを強く自覚するよう促す。

■親はもとより市民ひとりひとりが青少年の育成に関心を高める。

■よい社会環境をつくる。

**青少年育成運動**

5月1日～5月31日 平塚市/平塚市青少年問題協議会

あなたのきれいな血を血液センターへ採血日

**毎週月**

●10～16時  
 ●中南国保病院

日赤血液センター平塚出張所

**中小企業金融**  
 ごあんない

【平塚市関係】

- 中小企業振興資金 100万円以内/月利率2.5%・返済12～36ヵ月以内
- 工業設備近代化資金 100万円以内/月利率2.5%・返済36ヵ月以内
- 公営住宅建設資金 100万円以内/月利率2.5%・返済60ヵ月以内
- 以上3種類は1年以上前倒し返済をもち返済金3000万円以下に減額 300人以上の中小企業であること。

【神奈川関係】

- 一般事業資金 1企業 300万円、総合1000万円、総合総額2000万円まで/日歩2厘5以内/3年以内返済、貸付は貸付金3000万円以内/従業員200人以下の企業。
- 中小企業資金 100万円以内/日歩2厘5以内/30ヵ月以内返済/貸付は貸付金100万円従業員200人以下の企業。
- 中支、年末事業資金、1企業 300万円、総合1000万円/日歩2厘5以内/30ヵ月以内返済。
- 設備近代化資金、設備300万円、店舗改善200万円、福利施設100万円、前倒し近代化1000万円以内/日歩2厘5以内/返済60ヵ月以内。
- 貿易振興資金 300万円以内/日歩2厘5以内/1年以内返済。

【その他】

- 中小企業信用保証制度補助期間、補助対象資金、平塚市中小企業信用保証基金、神奈川県中小企業振興基金、神奈川県振興基金(平塚)、神奈川県振興基金(高尾)、神奈川県信用保証基金(厚木改称)、神奈川県信用保証基金(厚木改称)、神奈川県信用保証基金(厚木改称)。
- 中小企業近代化資金補助期間、補助対象資金、平塚市中小企業近代化資金(工業設備近代化資金)、平塚市中小企業近代化資金(公営住宅近代化資金)、神奈川県信用保証基金(厚木改称)/補助対象資金の限度100万円/補助率、利率は貸付金の2分の1

上記一欄毎の補助金交付申請書は市内金融機関にそれぞれありませう。

お気軽にご相談ください—経済部商工課(22)1700

青年団体の登録を

青少年課で、青年団体の登録を求めています。登録グループには団体運営やレクリエーション指導のほか用具貸し出しなどできる限りの便宜をはかります。

民生部青少年課へ  
 (22)1700—代表

かあちゃんど  
 11人の子ども

日本一美しい日本一美しい日本一美しい日本一美しい母のしあわせ

¥50

おとなもこどもも

青少年映画劇場 5/22日 3時30分 名画座

